

FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome TASSONI FERNANDA  
Indirizzo  
Telefono  
Fax  
E-mail **f.tassoni@alice.it**  
Nazionalità italiana  
Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
**Dal 1979 a tutt'oggi - Docente di ruolo** di Lingua e Civiltà Francese presso l'Iis Fermi di Catanzaro con 39 anni di servizio continuativo, di cui 13 presso l'ITC Grimaldi di Catanzaro con insegnamento di francese commerciale e ultimi dieci anni Insegnante ESABAC(doppio diploma italo-francese)
- Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
**1 Gennaio 2000 a tutt'oggi - Presidente** della "Alliance Française" di Catanzaro;
- Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità
- Nome e indirizzo del datore di lavoro  
**2000 a tutt'oggi - Responsabile e esaminatrice DELF-DALF** per l'Alliance Française del DELF (Diplôme d'Etudes en langue française) DELF professionnel e DALF(Diplôme approfondi de langue française), diplomi rilasciati da Ministère de l'Education Nationale Française;
- Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità

- Nome e indirizzo del datore di lavoro      **2000-2009 -Componente del Consiglio della “Fédération des Alliances Françaises” a Roma;**
  
- Tipo di azienda o settore      **1990 Commissario** concorso di abilitazione Lingua Francese – insegnamento scuola elementare
  
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      **1994-1995 Commissario** di Lingua Francese al concorso Magistrale
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      **1996 Docente** di lingua francese(indirizzo commerciale) al corso post-diploma dell'ITC Grimaldi di Catanzaro-
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Nome e indirizzo del datore di lavoro      **1998 Commissario** di lingua francese al concorso per funzionari presso l'Ufficio Regionale delle Imposte-

o

- **2003-2004-Tutor** del progetto Polaris presso ITC Grimaldi-CZ
- **2004-Relatrice al convegno** tenutosi presso la Camera di Commercio di Catanzaro sull'opera dello scrittore franco-russo Andrei Makine
- 
- **2004-2005 Commissario** di lingua francese per esami di direttore d'albergo presso Regione Calabria. Assessorato Sport-Turismo e Spettacolo.
- **2005-2006 Tutor** del progetto presso l'I. T. C. B. Grimaldi di Catanzaro: Alternanza scuola-lavoro; " Creazione di una società di assistenza all'internazionalizzazione" in collaborazione con l'Union Camere Calabria e con la Chambre de Commerce Italienne à Paris.
- 
- **2005-Relatrice al convegno** tenutosi presso l'Hotel Guglielmo di Catanzaro per la presentazione del romanzo"La danse de la mémoire" della scrittrice francese Marie-Christine Vandoorne
- 
- **2006-2007 Funzione strumentale "STAGES"**-Alternanza Scuola-lavoro presso ITC Grimaldi –Catanzaro-Coordinatrice del dipartimento di lingue presso l'ITC Grimaldi di Catanzaro
- **2006-2007 Tutor del Progetto IFS-Creazione di una azienda operante nel settore delle arti grafiche** presso ITC Grimaldi Catanzaro(alternanza scuola-lavoro)
- Tutor del PON"Le français pour travailler"
- **«2006-2007 ITC GRIMALDI-CZ Responsabile del Progetto Comenius 1-Scambio culturale** con il Liceo Dianellios di Larnaka (Cipro)"Parfums,couleurs,saveurs méditerranéens
- 
- **2008-Relatrice presso l'Università Magna Graecia di Catanzaro al convegno**"Le monde arabe vu à travers les yeux d'un grand écrivain" con lo scrittore Kebir M. Ammi
- 
- **2007-2008-Coordinatrice del dipartimento di lingue** presso il Liceo Scientifico L. Siciliani di Catanzaro
- 
- **2007-2008 –Tutor del progetto PON** "Il francese tecnico e parlato" presso il Liceo Scientifico L. Siciliani di Catanzaro
- 
- **2007-2008 Componente del Gruppo di progetto per i PON** presso Liceo Scientifico L. Siciliani –Catanzaro
- 
- **Aprile 2009-Conferenza presso Teatro Politeama:Catanzaro:"Flaubert et Mauriac a confronto"**
- 
- **2009-Responsabile culturale** "Fondazione Marincola –Politi-Soverato"
- 
- **2010 Commissario al Concorso Pubblico** per Istruttore Direttivo addetto alla Comunicazione ed ai rapporti con le istituzioni Comunitarie- ARCEA-REGIONE CALABRIA
- 
- **2010 Esperto PON-Le français et ses contes**-Scuola Media Casalnuovo-CZ
- 
- **2010-2011(Dicembre2010-Febbraio2011)-Esperto PON-I colori dell'Europa** – S.M.Pascoli\_CZ
- 
- **2011-2012(Marzo 2012-Maggio2012)-Esperto PON-Je parle français-** S.M.Pascoli-CZ
- 
- **2012-Relatrice al convegno:"L'influenza del decennio francese sul Meridione d'Italia**(in collaborazione con l'UMG di Catanzaro)
- **Dal 2011-2012 ad oggi-Docente ESABAC**(doppio diploma italo-francese) presso Liceo Classico Galluppi e IIS Fermi-Catanzaro
- 
- **2013-2014-Tutor progetto alternanza scuola-lavoro**"L'arte in lingua:esperto in didattica dei beni culturali "presso il Liceo classico Galluppi di Catanzaro

- **2013/2014**-Docente in corsi abilitanti **PAS** organizzati dal MIUR presso UNINT-ROMA
- **2015/2018**-Responsabile ,in qualità di Rappresentante legale dell'AllianceFrancaise di Catanzaro di progetti di alternanza scuola-lavoro con l'IIS Fermi e De Nobili di Catanzaro e con gli IC Casalnuovo,Mattia Preti Galluppi,Mater Domini

- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

**Dal 2005 ad oggi**

**Università degli studi Magna Graecia di Catanzaro - Viale Europa**

Ente pubblico

**Docente a contratto di lingua francese presso la Facoltà di Economia Aziendale(fino al 2011-2012)**

**(2012-2013 a tutt'oggi)Docente a contratto di lingua francese presso la Facoltà di Organizzazione e gestione delle imprese pubbliche e private-**

- Principali mansioni e responsabilità

## **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

- Date (da – a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

**16 febbraio 2016-Nomina a Officier dans l'ordre des palmes Académiques,** rilasciato dal Ministère de l'Education Nationale,de l 'Enseignement supérieur et de la recherche di Francia per i servizi resi alla diffusione della lingua e della cultura francese in Italia

**16 settembre 2005 Nomina A Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques,**rilasciato dal Ministère de l'Education Nationale,de l 'Enseignement supérieur et de la recherche di Francia per i servizi resi alla diffusione della lingua e della cultura francese in Italia

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
  - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (da – a)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

**2004-ECDL** Patente europea del computer

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
  - Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

• Date (da – a)

**1983 Vincitrice del concorso a cattedra di Lingua e Civiltà Francese per la Scuola Media Superiore.**

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

• Date (da – a)

**1983 Vincitrice del concorso a cattedra di Lingua Francese per la Scuola Media Inferiore;**

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

• Date (da – a)

**1982 Abilitazione all'insegnamento per la Scuola Media Inferiore;**

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

• Date (da – a)

**1976 Laurea in Lingue, Letterature ed Istituzioni dell'Europa Occidentale (Francese, Inglese, Spagnolo), conseguita presso l' Istituto Universitario Orientale di Napoli con il punteggio di 110/110 e lode;**

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **PERSONALI**

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

MADRELINGUA

ITALIANO

ALTRE LINGUA

FRANCESE(ECCELLENTE)

INGLESE(BUONO)

SPAGNOLO(BUONO)

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **RELAZIONALI**

*Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.*

Capacità di relazione maturate nell'ambito delle esperienze pluriennali di insegnamento

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **ORGANIZZATIVE**

*Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*

Capacità di coordinamento del lavoro di più persone

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **TECNICHE**

*Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.*

Sistemi operativi Windows 2016, XP, 2003 Server edition, 95/98, e NT;  
Pacchetto Office 2003/2007 (Word, Excel, Power Point, Access); Uso della LIM

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **ARTISTICHE**

*Musica, scrittura, disegno ecc.*

## **ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE**

*Competenze non precedentemente indicate.*

Carattere socievole e attitudine alla relazione interpersonale;  
Buona capacità di lavorare in team e per obiettivi;  
Capacità di problem solving;  
Autonomia operativa e decisionale;

PATENTE O PATENTI

Patente categoria B

## ULTERIORI INFORMAZIONI

## PUBBLICAZIONI

- 1997 **Publicazione con altri autori** "Quaderno 17 : "Briser la glace" a cura del Ministero della Pubblica Istruzione (didattica dell'insegnamento)
- 2007 –agosto **Publicazione su Hyperbul n. 12** (Rivista on-line dell'Ambasciata di Francia in Italia) – **Deux romans français en miroir: Madame Bovary et Thérèse Desqueyroux: essai de comparaison**
- 2007-Produzione di quattro CD-ROM sulla Calabria in lingua francese nell'ambito del progetto Comenius 1: "Parfums, couleurs, saveurs méditerranéens"
- 
- 2007-agosto **Publicazione su France. Italia periodico della Chambre de Commerce italienne à Paris –La danse de la mémoire - Marie. Christine Vandoorne**
- 2007-Collaborazione( per la stesura dei testi riguardanti la letteratura francese) al **Quaderno 50**, pubblicato dal MIUR-a cura del Liceo Classico Galluppi di Catanzaro
- 
- **2008-Luglio Publicazione del testo "Le Français de l'entreprise"- Rubbettino Editore – Numero pagine 278**
- 
- 2013 Marzo :Publicazione della traduzione in italiano del romanzo di Kebir M.Ammi "Sui passi di Sant'Agostino"-Collana RES PUBLICA-UMG-Catanzaro-Rubbettino Editore

## CORSI DI AGGIORNAMENTO

Partecipazione ad oltre 50 corsi di aggiornamento riguardanti:

- **la comunicazione in lingua:**
- *-Communiquer en français: enjeux professionnels et perspectives pour l'éducation(Ambassade de France à Rome )*
- *-Culture et modernité :enjeux pour l'école et pour le français(Università 'La Sapienza'- Roma e Ambassade de France)*
- *-Piano provinciale di formazione-Progetto lingue 2000*
- *Verso i nuovi curricoli:la riforma dei cicli e l'insegnamento di una seconda lingua*
- *comunitaria(ANILS)*
- *Le français et le plurilinguisme en Europe(Ambassade de France à Rome)*
- *-Techniques de communication (Alliance Française –Parigi)*
- *-Corsi di formazione per le certificazioni esterne(DELF-DALF)*
- *- Le français et le plurilinguisme en Europe(Ambassade de France à Rome)*
- *La programmazione e la valutazione*
- *Le français technique et commercial*
- **la letteratura francese**
- *-Analisi testuale:Progetto Textus-per una educazione linguistica attraverso la didattica*
- *testuale(IRSSAE-Calabria)*
- *-Seminario per docenti di lingua francese impegnati nelle sperimentazioni(Ministero della Pubblica Istruzione)*
- *-Studio degli autori francesi attraverso l'analisi dei testi*
- **La civiltà francese**
- *-Etudier la langue à travers les documents authentiques(Sorrento-Ambasciata di Francia)*
- *-La découverte du parfum(Etablissement A.Camus-Montpellier)*
- *La francophonie*
- **Dal 2008-2018**-Organizzazione e partecipazione alle journées pour le français-corsi di formazione per docenti di lingua francese.
- **Dal 2010 al 2018**-Partecipazione alle journées ESABAC,corsi di formazioni per docenti,impegnati nella suddetta sperimentazione

**PON-POSEIDON: Educazione linguistica e letteraria  
in un'ottica plurilingue**

Formazione on line per n.100 ore A.S. 2010-2011

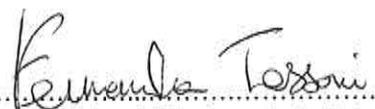
Catanzaro, 3 aprile 2018

Firma: 

Consapevole delle responsabilità e delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000 per false attestazioni, dichiarazioni mendaci e/o esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti a verità, sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del citato decreto, il sottoscritto dichiara che quanto riportato nel presente curriculum corrisponde al vero.

Firma: 

Ai sensi della L. 675/96 il sottoscritto, preso atto delle modalità e finalità di utilizzo dei propri dati personali, autorizza al trattamento.

Firma: 

Dichiaro inoltre di accettare di svolgere le attività secondo le modalità stabilite da codesto Ente, seppure da concordarsi in funzione delle peculiarità dei rapporti di collaborazione da instaurarsi.

Firma: 